


カンボジア出入国書類 記入見本

カンボジア出入国カード

សណាគម្រួតចូល ARRIVAL CARD		សណាគម្រួតចេញ DEPARTURE CARD	
PLEASE COMPLETE WITH CAPITAL LETTER		PLEASE COMPLETE WITH CAPITAL LETTER	
ឈ្មោះគ្រួសារ Family name	YAMADA (1)	ឈ្មោះគ្រួសារ Family name	YAMADA (1)
ឈ្មោះផ្ទាល់ Given name	TARO (2)	ឈ្មោះផ្ទាល់ Given name	TARO (2)
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត Date of birth	08/05/1965 (3)	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត Date of birth	08/05/1965 (3)
សញ្ជាតិ Nationality	JAPAN (4)	សញ្ជាតិ Nationality	JAPAN (4)
លេខលិខិតឆ្លងដែន Passport N°	TR1122333 (5)	លេខលិខិតឆ្លងដែន Passport N°	TR1122333 (5)
ភេទ Sex	ប្រុស / M <input checked="" type="checkbox"/> ម្តាយ / F <input type="checkbox"/> (6)	ភេទ Sex	ប្រុស / M <input checked="" type="checkbox"/> ម្តាយ / F <input type="checkbox"/> (6)
លេខប្រាក់បញ្ញើ Flight / Vessel / Vehicle N°	NH817 (7)	លេខប្រាក់បញ្ញើ Flight / Vessel / Vehicle N°	NH818 (8)
មកពី From	TOKYO (9)	ប្រទេសគោលដៅចុងក្រោយ Final Destination	TOKYO (10)
លេខវិញ្ញាបនបត្រ Visa N°	TF00134567 (11)	ប្រទេសចេញវិញ្ញាបនបត្រ Place of issue	TOKYO (12)
បំណងធ្វើដំណើរ Purpose of Travel	Sightseeing (13)	រយៈពេលស្នាក់នៅ Length of stay	05Day (14)
អាសយដ្ឋាននៅកម្ពុជា Address in Cambodia	INTER CONTINENTAL HOTEL PHNOM PENH (15)		ខ្ញុំសូមអះអាងថា ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនខាងលើ គឺពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវ I declare that the information I have given is true and correct.
សំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ For official use only	ហត្ថលេខា Signature	ហត្ថលេខា Signature	ថ្ងៃខែឆ្នាំ / Date
	山田 太郎 (16)	山田 太郎 (16)	19 / Feb. / 2017 (18)
	ថ្ងៃខែឆ្នាំ / Date		
	15 / Feb. / 2017 (17)		
		សំរាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ For official use only	

- (1) 姓
- (2) 名
- (3) 生年月日 (日 月 年)
- (4) 国籍
- (5) パスポート番号
- (6) 性別 M:男 F:女
- (7) カンボジア入国便名
- (8) カンボジア出便名
- (9) 搭乗地
- (10) カンボジア出国後の最終目的地
- (11) カンボジアビザ番号
- (12) カンボジアビザ発行地
- (13) 渡航目的 観光: Sightseeing 商用: Business
- (14) 滞在期間
- (15) 滞在先
- (16) 署名
- (17) 入国日
- (18) 出国日

カンボジア税関申告書

 <b>អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា</b> <b>GENERAL DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE</b>	
លិខិតរាយការណ៍របស់អ្នកដំណើរ Passenger's Declaration	
នាមត្រកូល Family Name	<input type="text" value="YAMADA (1)"/>
នាមខ្លួន Given Names	<input type="text" value="TARO (2)"/>
ភេទ Sex	<input checked="" type="checkbox"/> ប្រុស Male (3) <input type="checkbox"/> ស្រី Female
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើត Date of Birth	<input type="text" value="08 MAY 1965 (4)"/>
លិខិតឆ្លងដែនលេខ Passport No.	<input type="text" value="TR1122333 (5)"/>
សញ្ជាតិ Nationality	<input type="text" value="JAPAN (6)"/>
មុនរបរ Occupation	<input type="text" value="OFFICE WORKER (7)"/>
យន្តហោះលេខ Flight.No.	<input type="text" value="NH817 (8)"/>
មកពី / ចេញ From/To	<input type="text" value="TOKYO / TOKYO (9)"/>
សូមគូសបញ្ជាក់ Please Check (10) <input type="checkbox"/> មានវត្ថុតម្កល់រាយការណ៍ Goods to declare <input checked="" type="checkbox"/> គ្មានវត្ថុតម្កល់រាយការណ៍ Nothing to declare	
បើមានវត្ថុតម្កល់រាយការណ៍នៅផ្នែកខាងខ្នង If you have goods to declare please list them on the reverse side.	
អ្នកមានរូបិយប័ណ្ណបរទេស រូបិយវត្ថុ យកមកខ្លួនលើសពី \$ 10,000 U.S. ឬទេ? You are carrying foreign currency or monetary instruments over \$10,000 U.S. or its equivalent. <input type="checkbox"/> មាន Yes (11) <input checked="" type="checkbox"/> គ្មាន No	
ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការរាយការណ៍លើលិខិតនេះពិតជាត្រឹមត្រូវមែន ។ I certify that all statements on this declaration are true and correct.	
ហត្ថលេខា Signature	<input type="text" value="山田 太郎 (12)"/>
កាលបរិច្ឆេទ Date	ថ្ងៃ Day...15...ខែ Month...Feb... ឆ្នាំ Year...2017... (13)
បើសិនអ្នកមានចម្ងល់ សូមសាកសួរមន្ត្រីគយ If you have any question, please ask a customs officer.	

- (1) 姓
- (2) 名
- (3) 性別 M:男 F:女
- (4) 生年月日 (日 月 年)
- (5) パスポート番号
- (6) 国籍
- (7) 職業
- (8) カンボジア到着便名
- (9) 搭乗地/次の目的地
- (10)
  - 電化製品・コンピューター等 申告する物はありますか？
  - はい : Goods to declare
  - いいえ : Nothing to declare
- (11) 10000 米ドル相当以上の通貨を持込みますか？
- (12) 署名
- (13) 入国日 (日 月 年)